



పాపము

“డ్రీయర్ పేరెంట్! వీలు చూసుకొని ఒకసారి స్కూలుకు రండి. విజయ్ చదువులో బాగా వెనుకబడిపోతున్నాడు. ఎవరితోనూ కలవడు. ఆ వయసు పిల్లల్లో ఉండాలి ఉత్సాహం, చురుకుదనం వాడిలో కనపడవు. వాణ్ణి అర్థం చేసుకోడానికి, అవసరమైన సాయం చేయడానికి వాడి గురించిన అన్ని విషయాలు తెలియాలి. ఇంటి నుంచి ఏ జ్ఞాపకాల్ని, ఏ అనుభవాల్ని వెంట తెచ్చుకున్నాడో నాకు తెలిస్తేనే వాడికోసం ఏదైనా చెయ్యగలను”.

చాలా యేళ్ళ క్రితం, విజయ్ స్కూలు టీచర్ పంపిన చీటీ అది. అప్పుడు వాడికి ఎనిమిదేళ్లు. అర్భకమైన దేహం, దేనిమీదా ఉత్సాహం చూపని కళ్లు. వాడి స్కూలు జీవితం అల్లరి, కేరింతలేని మౌనగీతంలా ఉండేది. ఆరోజున ఆ టీచర్ని నేను కలవలేకపోయాను. ముఖం చెల్లలేదు. వాడి నుంచి ఏ జ్ఞాపకాన్నని తుడిచివేసేది?

వాడు పుట్టినప్పుడు నాకింకా గుర్తే. ఉంగా, ఉంగా అని అరుస్తూ, అటు గెంతుతూ, ఇటు జారుతూ ఎక్కడ కిందపడతాడోనని భయం వేసేది. వీడు పిల్లాడా? దూకే జలపాతమా? అంటూ ఓ నర్సు తన కవిత్యం భాషలో మెచ్చుకోవటం నాకింకా గుర్తు ఉంది. ఆవాళ్ళి ఆ ఉత్సాహమంతా వాడి నుంచి ఎవరు దోచుకున్నారు?

అప్పుడు నాకు ఇరవైయేళ్లు. వాడు నాకో అద్భుతం. గంటలు గంటలు అలాగే వాణ్ణి చూస్తూ ఉండేదాన్ని. వాణ్ణి చూస్తుంటే నాలో అతిశయంతో కూడిన జలదరింత. నా రొమ్ములు బరువుగా, గర్వంగా ఉప్పొంగుతాయి. మిలమిలలాడే ఎండ, వెండి జలతారులు కప్పే రాత్రులు, తోటల పొడవునా నవ్వులు చిందించే పుష్పాలు, ఇంకా ఏవేవో అందమైన దృశ్యాలు కళ్ళముందు బొమ్మ కట్టేవి. నాలో గొప్ప భావుకత వెల్లివిరిసేది.

చూస్తుండగానే ఆరు నెలలు గడిచాయి. మెటర్నటీ లీవు. మరో మూడు నెలలు పొడిగింత అయిపోయాయి. ముసలి పనిమనిషికి వాణ్ణి వదిలివేసి ఆఫీసుకు వెళ్ళాల్సిన పరిస్థితి

ఎన్నెన్నో జాగ్రత్తలు! పాలసీసా, కాచి చల్లార్చిన పాలు, దొడ్డికి కూర్చుని ఒళ్లంతా పులుముకోకుండా డైపర్లు, ఉచ్చపోస్తే పదేపదే మార్చడానికి ఉతికిన పాతగుడ్డలు. ఉడకబెట్టిన గుడ్డు, కారెట్ ముక్కలు, అన్నీ ఇచ్చి నా మనసునక్కడే ఉయ్యాలకు తగిలించి, శరీరాన్ని ఆఫీసుకు నడిపించేదాన్ని. వాడు నాకు బంగారుకొండేగానీ, ముసలిదాదీకి కాదుకదా! నేను ఆఫీసునుండి వచ్చేసరికి ఉచ్చగుడ్డల్లో నానుతూ, గుక్కపెట్టి ఏడుస్తూ కనబడేవాడు. వాణ్ణి చూడగానే నాకూ ఏడుపు వచ్చేది. వాణ్ణి వదిలి వెళ్ళగూడదనుకుంటాను. మళ్ళీ ఉదయాన్నే అంతా మామూలే. పాలసీసాలు, ఫారెక్స్, అవసరమైన జాగ్రత్తలు, అవతల సిటీబస్ వెళ్ళిపోతుండేమోననే ఆదుర్దా.

వాడికో తండ్రి ఉన్నాడుగానీ, ఆ మనిషి వారంలో కొద్దిక్షణాలే వాడికి కనపడేవాడు. హైదరాబాదులో అతని ఉద్యోగం. ఏ శుక్రవారం రాత్రో అలసిపోయి ఇంటికి వస్తాడు. శనివారం ఇంటి పనులనో, స్నేహితులనో తిరుగుతాడు. శనివారం రాత్రి ఆగంతకుడిలా వచ్చి పసివాడికి, వాడి తల్లికి మధ్య విలన్లా ప్రత్యక్షమవుతాడు. అప్పటికీ నోట్లో పాలపీకా, పక్కన మెత్తటి దిండా అమర్చే వెళతాను. అతని స్పర్శలో కరిగి, శరీరమంతా ఆర్గాజమిక్ హాయి ప్రాకేవేళ, వాడు కెప్పున కేకపెడతాడు. ఆ ఏడుపుకు అతన్నేమిటి? భగవంతుణ్ణి కూడా లెక్క

చెయ్యాలనిపించదు. అతని క్రోధనేత్రం రాత్రంతా ఎర్రగా వెలుగుతూనే ఉంటుంది. ఆదివారం అతనికి చికెన్ ఫ్రై, పలావులు కావాలి. పిల్లవాడికేమో నేను కావాలి. నేను ఎదురుగా కూర్చోవాలి. కబుర్లు చెప్పాలి. స్నానం చేయించాలి. ఆకలంటే రొమ్ము అందించాలి. అయిష్టాన్ని నటిస్తూ ముఖం తిప్పకున్న వాడిని బ్రతిమిలాడుకోవాలి. చలువ బట్టల్లో ఉచ్చపోసుకొని చూస్తుంటే 'దొంగ భడవా' అంటూ చిరుకోపాన్ని చూపాలి. ఆవులింతలోచ్చినప్పుడు నా శరీరపు వెచ్చదనాన్ని కప్పి నిద్రపుచ్చాలి. అతనికిదంతా విసుగు "ఈపాటి భాగ్యానికి రెండోదలు ఛార్జీలు పెట్టుకొని హైదరాబాదు నుంచి రావాలా?" అంటూ నొసలు చిట్టిస్తాడు.

సంవత్సరం తిరక్కుండానే మళ్ళీ పిరియడ్స్ ఆగిపోయాయి. హఠాత్తుగా చెప్పలేనంత నీరసం. బరువు బరువుగా తొమ్మిది నెలలపాటు వికృతమైన జీవితా బ్రతకాలి. అంత పొట్ట వేసుకొని సిటీబస్సుల వెంట పరుగెత్తాలి. సెక్షన్ ఆఫీసరు విసుక్కోవటం, చౌకబారు కామెంట్లు చేయటం భరించాలి. ఆసుపత్రి, పురిటిగది, మందులవాసన గుర్తుకొచ్చి రోతగా అనిపించేవి. అబార్షన్ చేయించుకుంటానని అతనితో చెప్పాను. గయ్యిమని లేచాడు. "పిచ్చి వేషాలెయ్యకు. ఈ అబార్షన్లు, అవీ మా ఇంటా వంటా లేవు ఈ కాన్పు అయినాక కావాలంటే ఆపరేషన్ చేయిస్తాను" అని అరిచాడు.

నెలలు గడిచేకొద్దీ ఆఫీసుకెళ్ళటం దుర్భరమనిపించేది. ముఖ్యంగా సిటీబస్సులో ప్రయాణం. ఐదోనెలలో ఒక నీరసపు ఉదయం. ఎప్పటిలాగే కంగారుగా బస్సుకోసం పరిగెత్తటం, కిక్కిరిసిన సిటీబస్సు. సీటుపై కూలబడదామంటే ఏ మగపురుగూ లేచి సీటు ఆఫర్ చెయ్యడు. నావైపు వింతగా, ఆబగా చూస్తుంటారుగానీ 'నువ్వు కూర్చోమ్మా' అని మనిషి ధర్మం చూపరు. డ్రైవరేమో ఆ డొక్కు బస్సునో మారుతీకారులా ఫీలయి డెబ్బైమైళ్ళస్పీడులో పోతాడు. ఒక భయానకమైన క్షణంలో సడన్బ్రేకు తాలూకు జర్కల్ బాలెన్స్ కోల్పోయి దొర్లినపుచ్చకాయలా మెట్లపై నుండి జారి రోడ్డుపై పడ్డాను. మూడున్నర నెలలు మాతృస్వప్నం చెదిరిపోయి రక్తపుటేరులైంది.

ఆసుపత్రిలో నిస్త్రాణంగా పడివున్న నావైపు అనుమానంగా చూశాడతను. టెలిగ్రాం ఇచ్చి హైదరాబాదు నుంచి పిలిపించాను. "మొత్తానికి నీ పంతమే నెగ్గించుకున్నావు" అన్నాడు నిరసనగా. ఉలిక్కిపడ్డాను. ఆ మనిషి ఆలోచనలు అర్థమయ్యేసరికి కడుపు దేవినట్లయింది. ఆరోజు నుంచీ అతను ముభావంగానే ఉండేవాడు. ఒకే చూరుకింద ఉంటూనే అపరిచితుల్లా బతకాల్సిన పరిస్థితి. నా ఆరోగ్యం అంతంతమాత్రంగానే ఉండేది. ఎప్పుడూ నీరసం. మనసులోనూ ఉత్సాహం ఉండేది కాదు. పిల్లవాణ్ణి పూర్తిగా ఆయాకే వదిలేయాల్సి వచ్చింది.

బాబుకు నాలుగో ఏడు వచ్చే సమయానికి నేను అనారోగ్యం పాలయ్యాను. టి.బి. శరీరాన్ని కుదిపివేసే శిథిలం చేసే జబ్బు. పిల్లవాడు దగ్గర ఉండడానికి వీల్లేదన్నారు. తప్పనిసరిగా వాణ్ణి వాళ్ళ మేనత్త దగ్గర ఉంచాల్సి వచ్చింది. పిల్లవాణ్ణి ప్రేమతోకాక క్రమశిక్షణతో పెంచాలనే ఫిలాసఫీ వాళ్ళది. నెలరోజుల్లోనే కృశించి, రెండేళ్ళ పిల్లవాడిలా అయ్యాడు. రెండువారాలకొకసారి వాణ్ణి చూడడానికి వెళ్ళేదాన్ని. నా దగ్గరకు రావడానికి వెనుకాడేవాడు. చప్పుడు చెయ్యని ఏడుపు వాడి కళ్ళలో కనిపిస్తూ వుండేది.

ఆ సంవత్సరంలోనే వాడు బాగా మారిపోయాడు. శరత్ నవలలో హీరోలా గంభీరంగా ఉండేవాడు. ప్రేమకు, స్పర్శకు స్పందించలేనితనం వచ్చేసింది. పైగా అర్భకమైన వాడి దేహం, తనలోనికి తాను ముడుచుకుపోయి వింతజీవితా అనిపించేవాడు.

అప్పట్లోనే మా సంసారిక జీవితంలో ఒక ప్రకంపనం, ఒక తుఫాను ఏర్పడ్డాయి. హైదరాబాదులో అతను ఇంకో స్త్రీతో జీవిస్తున్నట్లు తెలిసింది. "నిన్ను కట్టుకున్నాక జీవితానికి సుఖమే

లేకపోయింది. ఎప్పుడూ ఉసూరుమంటుంటావు. పైగా ఈ టీ.బీ. ఒకటి. ఇప్పుడేమయిందిలే. కొన్నిరోజులు అక్కడా, కొన్ని రోజులు ఇక్కడా ఉంటాను” అన్నాడు. రాజీ పడలేకపోయాను. నిబద్ధత, విశ్వసనీయత వీగిపోయాక ఆ పెళ్ళిలో ఇంక అర్థం ఏముంది? ఒంటరిగా ఉండడానికి నిర్ణయించుకున్నాను.

పిల్లవాడికిది ఊహించని విషాదం. వాడిలో అభద్రతా భావం. ఏదో పోగొట్టుకొన్నవాడిలా వెలితి. మా ఇద్దరి మధ్య ఎక్కువ మాటలుండేవి కావు. నన్ను తప్పించుకు తిరగాలని ప్రయత్నించేవాడు. వాడి కళ్ళలో ఎన్నో ప్రశ్నలు. వాడికెలా వివరించాలి? వివాహాన్ని గురించి, స్త్రీ పురుష సంబంధాల గురించి, స్త్రీల దుఃఖగాధల గురించి వాడికెలా చెప్పాలి?

ఆరోజు ఆ టీచర్ని నేను కలవలేకపోయాను. ముఖం చెల్లలేదు. కానీ నాలో ఏదో అపరాధ భావన. వాడి అపరిణితమైన వ్యక్తిత్వానికి నాదే బాధ్యత అనిపించేది. నా జీవితమంతా ఈ అపరాధ భావనతోనే మగ్గిపోయేదాన్ని. వాడికోసం ఏదైనా గొప్ప త్యాగం చెయ్యాలనిపించేది. వాడికి ఏ తల్లి ఇవ్వలేని బహుమతి ఇవ్వాలనిపించేది.

నా భర్త నుండి విడిపోయాక నా చుట్టూ ఒక ప్రపంచాన్ని, సందడిని సృష్టించుకోవాల్సి వచ్చింది. మగడు లేనితనానికి ఒక ప్రత్యామ్నాయం అవసరం అనిపించింది. చదువుకోవటం ఉపయోగకరమైన కాలక్షేపం అనిపించింది. డిగ్రీ పూర్తి చెయ్యగలిగితే ఉద్యోగంలో ప్రమోషన్ కూడా వస్తుంది. కానీ ఈ చదవటమనేది అంత సులువైనదిగా కనిపించాలా? బేసిక్స్ మీద పట్టులేక కీకారణ్యంలో ప్రయాణంలా ఉండేది. ముఖ్యంగా ఇంగ్లీషు. ట్యూషన్ అవసరమనిపించింది. హైస్కూల్లో ఇంగ్లీషు టీచర్గా ఉన్న జోసఫ్ గారు సాయంకాలాలు ఇంగ్లీషు ట్యూషన్ చెప్పడానికి ఒప్పుకొన్నారు.

జోసఫ్ గారు తన మేధసు, పాండిత్యాన్ని దాచుకొని సాదాసీదాగా జీవిస్తున్న స్కూలు టీచరు. అతను క్రిస్టియన్ కావటంచేతనో, గిరీశం మార్కు మోసపు తెలివితేటలు లేకపోవటం చేతనో అతనికెందుకో రావలసినంత గుర్తింపు రాలేదు. ఇంగ్లీషులో ఆయన అద్భుతమైన కవిత్వం రాస్తారు. పదేళ్ల క్రితమే ఇలస్ట్రేటెడ్ వీక్లీలో అతని కవితలు అచ్చయినాయి.

ముప్పయ్యేళ్లకు మళ్ళీ విద్యార్థిని కావటం ఎంతో ఇబ్బందిని, సిగ్గుని కల్గించేవి. విజయ్ కి ఇదో వింత. ప్రతి సాయంత్రం ఇంటికొచ్చేసరికి వాడికి ఎదురెళ్ళి, పుస్తకాల సంచి అందుకొని తినడానికేమయినా పెట్టి, వాడు స్కూలు కబుర్లు చెపుతూ ఉంటే ఆశ్చర్యకరమైన నేత్రాలతో ఊ కొట్టటం వాడికిష్టం.

ఇప్పుడది సాధ్యం కావటంలేదు. ఎనిమిది వరకూ జోసఫ్ గారితో ట్యూషన్. ఆపైన హడావుడిగా వంట. వంటయ్యేసరికి వాడు నిద్రపోతుంటాడు. రాత్రి ఏ తొమ్మిదింటికో వాడిని నిద్రలేపి, అన్నం నోట్లో కుక్కి పడుకోబెట్టాల్సి వచ్చేది.

విద్య అంటే వెలుగు అంటారు. ఆనందమంటారు. అది నిజమేమోననిపించేది. ఇంత ప్రపంచాన్ని అయ్యో, ఇన్నాళ్లు ఎలా పోగొట్టుకున్నాను అనిపించేది. జోసఫ్ గారిది అంతులేని దాహం. ఎన్నెన్నో పుస్తకాలు ఇచ్చేవాడు చదవమని. మిల్టన్, వర్డ్స్ వర్త్, ఎజ్రా పౌండ్, ఇలియట్, డిలాన్ థామస్ ఒక్కొక్కళ్లని చదువుతుంటే ఆనందంతో కళ్లవెంట నీళ్లు వచ్చేవి.

“అమ్మా.... ఈ చొక్కాకు గుండీ లేదే. ఆ సాక్స్ మురికిపట్టి కంపుగొడ్తున్నాయి. ఎప్పుడూ ఆ బెండకాయ కూరేనా? రికార్డులో బొమ్మలు వేసి పెట్టమని వారంరోజులుగా అడుగుతున్నాను. పోయినవారం కూడా సినిమాకు తీసికెళతానని మాటిచ్చి తరువాత కుదరదన్నావు. రేపు సాయం త్రం టెన్త్ వాళ్లతో మాకు ఫైనల్స్ ఉన్నాయి. నీకేమో కుదరదు. ఆ ముసలిడొక్కు వెధవ ఒకడు నా ప్రాణానికి.....”

'ఫాన్ మని వాడి చెంప పేలిపోయింది. వాడిని కొట్టిన మొట్టమొదటి సందర్భం అది. వాడు నివ్వెర పోయాడు. భయంతో వణికిపోయాడు. వాడిలో జరిగే సంచలనం నాకు తెలుసు. వాణ్ణి దగ్గరకు తీసుకొని, సారీ నాన్నా అని చెప్పాలనిపించింది. కానీ ఎందుకో విసుగు, కోపం. నా వంటరితనం, నా వెసులుబాటు, నా వ్యధ గురించి నా పిల్లవాడికి మాత్రం అవసరం లేదా? వాడి తల్లికీ ఓదార్పు కావాలని వాడికి అనిపించదా?

మా మధ్య గోడ పెరగటం గమనించాను. వాడు మామూలుగానే ఇంట్రోవర్ట్. ఇప్పుడు మరీ ముడుచుకుపోయాడు. ఒకరోజు రాత్రి ఎనిమిది దాటినా ఇంటికి రాలేదు. పది దాటాక నాకు కంగారు మొదలైంది. క్లాస్ మేట్ల ఇంటికి వెళ్ళాను. అక్కడ లేడు. కంగారుగా ఊరంతా వెతికాను. చివరకు స్కూల్లోనే దొరికాడు. ఒకమూల అరుగుపైన పుస్తకాలు దిండుగా పెట్టుకొని, మోకాళ్లు పొట్టలోకి ముడుచుకొని చిన్నపాపలా పడుకొని ఉన్నాడు. నాకు చెప్పలేనంత దుఃఖం ఏడుపు వచ్చింది. "నాన్నా! ఏమిటా ఇది?" అన్నాను. వెక్కిళ్ళ మధ్య. ఉక్రోషంగా ముఖం పెట్టి,

"మీ ఇద్దరికీ డిస్ట్రబెన్స్ అని రాలేదు"

ఆ మాటకు కడుపులో పేగుల్ని పిసికినట్లనిపించింది. మౌనంగా ఇంటికి తీసుకొచ్చాను. ఆవాళ్ళితో నా డిగ్రీ కలలు, జోసఫ్ గారి సాహచర్యం ఆపివేశాను. ఎందుకు? అని ఇప్పుడు ప్రశ్న వేసుకుంటే నా దగ్గర సమాధానమేమీ లేదు.

నా చుట్టూ కొంత సందడిని సృష్టించుకోవాల్సిన అవసరం మరోసారి కలిగింది. పుస్తకాలు నాకత్యంత ప్రിയమైన నేస్తాలయ్యాయి. అందునా కవిత్వం, నా ప్రాణాధారమయింది. కమలా దాస్, డామ్ మోరిస్, నిజామ్ ఇజల్, సీతాకాంత మహాపాత్ర, ఆంగ్లో ఇండియన్ కవులు, కవయిత్రులు నాకత్యంత ప్రിയమైన వ్యక్తులయ్యారు. వాళ్ల కవిత్వం చదువుతుంటే చెప్పలేని హాయి, అర్థంకాని ముడులన్నీ వాటంతట అవే విడిపోతున్నట్లుగా అనిపించేది. నిత్యం చూస్తున్న ప్రపంచం, ఆ మనుషులే, ఆ సంఘటనలే సరికొత్త అర్థాలతో, సందేశాలతో ప్రత్యక్షమయ్యేవి. ఈ పుస్తకపఠనం వింతదాహం అయ్యింది. నన్ను నిలవనీయని, నిత్యం వెంటాడే ఆ అద్భుత ఐంద్రజాలిక శక్తి ప్రభావంతోనే మొదటిసారిగా ఒక ఇంగ్లీషుకవిత రాశాను. 'జాస్మిన్' అనే కలం పేరుతో. దాన్ని అచ్చులో చూసుకొన్న క్షణాల్ని ఎలా వర్ణించను? అది భరింపక్యం కాని ఆనందం.

ఈ మనసు పండుగ హడావుడిని విజయ్ గమనించాడు గానీ వాడికేం అర్థం కాలేదు. చుట్టుపక్కల ఇళ్లలో వాళ్లు, ఆఫీసులో కొలీగ్స్, వీళ్ళెవరికీ ఈ వింత స్పందనలు అర్థం కాలేదు. జోసఫ్ గారి దగ్గరకు వెళ్ళాను. నేను వెళ్ళవలసిన సరైన ప్రదేశం అదే. ఆయన ఆనందంతో పసి పిల్లాడుగా మారాడు. ఆయన భార్య మేరీనీ, కూతురు ఎమిలీని పిలిచి ఆ కవిత చదివి వినిపించి, దాని అంతరాల్లోని అందాల్ని వివరించాడు. ఆ ఊళ్ళోనే ఉన్న ఒక మాజీ ఎడిటరు దగ్గరకు తీసుకెళ్ళాడు. గొప్ప భవిష్యత్తు ఉన్న కవయిత్రిగా పరిచయం చేశాడు. ఆ ఎడిటర్ కవిత్వపు అంతరంగ సౌందర్యాన్ని గురించి చెప్పాడు. ఆఫ్రికన్, లాటిన్ అమెరికన్ కవితల్లోని సొంపును, భావాల గాఢతను వివరించేడు. ఒలెసోయెంకా, బెన్ ఓక్రి, మొలైసాల పుస్తకాల్ని నాకు బహుమతిగా ఇచ్చాడు. నాలో కొత్త ఉత్సాహం, మనసు పూలతోట మళ్ళీ చిగురిస్తున్నట్లు.

విజయ్ కి టెన్ట్ పరీక్షలు. పరీక్షలంటే వాడికెంతో భయం. ఇంగ్లీషు పరీక్షరోజు నేను పరీక్షకి వెళ్ళనంటూ ఒకటే ఏడుపు. ఆఫీసుకు సెలవు పెట్టి వాడితోపాటు పరీక్షహాలుకు వెళ్ళాను. వాడి భయం, దుఃఖం చూస్తే ఎందుకో దిగులు వేసింది. వీడి వయసు పిల్లలు తొలి యవ్వనపు పొగరుతో రీవిగా, అల్లరిగా తిరగటం నేనెరుగుదును. బ్రాడ్ వే నాటకాలు, రాక్ మ్యూజిక్ లు,

'శివ' సినిమాలు, సరికొత్త ప్రపంచం వాళ్ళది. విజయ్ లో అలాంటి ఉత్సాహపు తీవ్రత ఎప్పుడూ చూశ్చేదు నేను. యవ్వనపు వాకిళ్లలోకి వెళ్లకుండా బాల్యపు అంచుల్లోనే వేళ్ళాడుతున్నట్లుగా అనిపిస్తాడు. పరీక్షకు ముందు ధైర్యం కోసం నుదుట విభూతి బొట్టు పెట్టమని అడుగుతుంటే కళ్ళవెంట నీళ్ళు తిరిగాయి. "చిన్నా! నిన్నింత అర్భకుడిలా పెంచానేమిట్రా!" అని లోలోపల మధనపడ్డాను.

మిగిలిన పరీక్షలకు కూడా నాచేత సెలవు పెట్టించాడు. రిజల్టు వచ్చి పేపర్లో వాడి నంబరు చూసేదాకా భయం భయంగానే తిరిగాడు. ఇంటరులో బయోలాజికల్ సైన్సు గాని, మాధమాటిక్స్ గానీ తీసుకోమంటే వణికిపోయాడు. బొమ్మలెయ్యటం రాదని, ఫిజిక్స్ అంటే భయమని గొడవ చేశాడు. హిస్టరీ, సివిక్స్ లతో ఇంటర్ విద్యార్థి అయ్యాడు వాడు.

టెన్త్ ఫస్ట్ క్లాసు తెచ్చుకున్నందుకు నాకేం బహుమతి ఇవ్వలేదే అని ఎప్పుడూ పోరుతుండే వాడు. ఒక కవితను వాడి పేరుతో ప్రచురణకు పంపాను. ప్రచురించాక వాడి చుట్టూ ప్రశంసలు, విస్మయాల కోలాహలం మూగి వాడు వింత ఆనందాన్ని అనుభవించటం నేను గమనించాను. వాడి పిరికితనానికి, మానసికమైన వెసులుబాటు తనానికి, ఇదో మందు అని ఎందుకు అనుకున్నానో నాకు తెలియదుగానీ, ఆ తరువాత నేను రాసిన కవితలన్నీ వాడి పేరుతోనే పత్రికలకు పంపటం మొదలుపెట్టాను. ఈ అయాచితమైన కీర్తిని వాడు ఒప్పుకోవటం, దాన్ని ఆనందించటం చాలా సహజంగా జరిగిపోయింది. ఇందులోని మంచి చెడ్డల్ని నేను ఎప్పుడూ చర్చించుకోలేదు. నేను తల్లినే కానీ మనస్తత్వ శాస్త్రవేత్తను కాను. వాడి కళ్ళలోని వెలుగులు, చిరునవ్వులకు మించిన బహుమతి నాకేం ఉంటుంది?



ఈమధ్య కాలంలోనే జోసఫ్ గారి కుటుంబంతో నా అనుబంధం విడదీయరానంతగా ఎదిగింది. ఏ కాస్త ఖాళీ ఉన్నా వాళ్ళ ఇంటికి వెళ్ళేదాన్ని. జోసఫ్ గారితో గంటలు గంటలు కవితాన్ని గురించి ముచ్చటించేదాన్ని. ఏ కొత్త పోయమ్ రాసినా ముందు ఆయనకు చూపించేదాన్ని. ఆయన కళ్ళలోని మెచ్చుకోలు నాకెంతో ఇష్టం. మేరీ కూడా పనులు మానేసి మా మధ్య కూర్చునేది. నన్ను వాళ్ళ 'ఫామిలీ పోయెట్' అంటూ ముద్దు చేసేవాళ్లు. ఆదివారా లయితే రోజంతా వాళ్ళింట్లోనే. లంచ్ అయినాక వాళ్ళిద్దరూ ఒక కునుకుతీస్తే, నేను వరండాలో కూర్చుని కాగితం, కలం ముందు వేసుకునేదాన్ని. సాయంకాలానికి ఒక పోయమ్ ప్రాణం పోసుకునేది. ఇక రాత్రంతా దాని గురించిన చర్చే.

విజయ్ యూనివర్సిటీకి వచ్చిన రోజుల్లో జోసఫ్ గారి ఇంట్లో గొప్ప విషాదం జరిగింది. చిన్న జ్వరం. సరిగ్గా డయాగ్నోస్ చెయ్యకపోవటం వలన మహమ్మారిగా మారి, మేరీ ప్రాణాల్ని తీసింది. జోసఫ్ గారి కిది ఊహించని విషాదం. "ముసలితనం మొదటిసారిగా మోయలేని బరువు అనిపిస్తోంది. పసిపాపడిలా నన్ను చూసుకునేది. ఇప్పుడిలా అనాధను చేసి వెళ్ళింది. నేనూ తనతో పోతే బాగుండు" అంటూ ఆయన కళ్ళనీళ్లు పెట్టుకుంటే గుండె తరుక్కుపోయేది. కూతురు, అల్లుడు వెంట తీసుకెళ్తామని ఎంత పట్టుబట్టినా, ససేమిరా అంటూ మొండికేశారు.

ఇప్పుడా ఇంటికి వెళ్ళాలంటేనే భయం వేస్తుంది. స్ట్రీట్ ఫాటోగ్రాఫ్ లా ఒక నిర్జీవ ప్రపంచం ఎదురౌతుంది. పెరిగిన గడ్డం, మాసిన బట్టలు, ఖాళీ చూపుల్తో జోసఫ్ గారు, నిన్నటివో, మొన్నటివో కడగని అన్నం గిన్నెలు, నడుస్తుంటే పాదాల ముద్రలు పడే అంత దుమ్ము, మనుషులు నివసించే ఇల్లులా కాక, శవాన్ని దాచుకున్న పిరమిడ్ లా ఉంది. ధైర్యం చేసి ఓ నిర్ణయానికొచ్చాను. ఆ ఇంటిని అద్దెకిచ్చి, జోసఫ్ గారిని నాతో తెచ్చుకున్నాను. జ్వరం పడ్డ దేవుడిలా మౌనంగా నా

వెంట వచ్చాడు.

విజయ్ కళ్ళలో అసంతృప్తి. వింత వింత ప్రశ్నలు. అప్పుడెప్పుడో బాల్యంలో మా ఇద్దరి మధ్య కొన్నాళ్లు నిలిచిన అడ్డుగోడలాంటి నిశ్శబ్దం మళ్ళీ ఏర్పడసాగింది. అప్పుడు పది పన్నెండేళ్ళ బాలుడు. అన్నీ సందేహాలు, అనుమానాలుగా సాగే వయసు. ఇప్పుడు ఇరవైయేళ్ళ యువకుడు. మంచిని, చెడుని వేరుచేసి చూడగల పరిణితి రావాల్సిన వయసు. వాడు ప్రవర్తిం చాల్సిన తీరు ఇదేనా?

ఒక సాయంత్రం ఆఫీసు నుండి ఇంటికి వచ్చేసరికి జోసఫ్ గారి వస్తువులన్నీ ఇంటి నుండి అదృశ్యమైనాయి. బల్లమీద ఆయన రాసిన ఉత్తరం.

“మాలతీ! నా బంగారుతల్లీ! నిన్ను వదలి వెళుతున్నానని బాధపడకు. ఉదయం విజయ్ నా పాదాల్ని చుట్టుకొని బావురుమని ఏడ్చాడు. ఈ ఇంట్లో నా స్థానాన్ని గురించి అందరూ వింతగా చెప్పుకుంటున్నారనీ, ‘మీ అమ్మకు ఈ వయసులో ప్రియుడు కావాల్సి వచ్చాడా!’ అంటున్నారని ఏడ్చాడు. నా గుండె పిండివేసినట్లయింది. నా తల్లీ! నిన్ను దేవుడు నాకిచ్చిన బిడ్డగానే చూసుకున్నాను. నీ దుఃఖాన్ని, ఆనందాల్ని తండ్రి హృదయంతోనే నేనూ అనుభవించాను. నావలన నీకెంత అపనింద! నేను వెళుతున్నాను. నా గురించి విచారపడకు. విజయ్ ని కోప్పడకు. వాడి తప్పేమీ లేదు” జోసఫ్.

విజయ్ ని నేను కోప్పడలేదు. కాని వాడిపై నాకు కలిగే అసహ్యాన్ని మాత్రం ఆపుకోలేకపోయాను. ఇద్దరి మధ్య బలవంతపు మౌనం. రెండు విడివిడి ప్రపంచాల భావన.

నా మొదటి పుస్తకం విడుదల ఆనందాన్ని నేను అనుభవించలేదు. ఢిల్లీలోని ప్రముఖ ప్రచురణ సంస్థవాళ్లు వేసిన పుస్తకం. రాయల్టీ కూడా భారీగా ఇచ్చారు. ఆ ఆనందాన్ని ఉత్సవ వేడుకనీ (రాయల్టీని కూడా) విజయ్ సొంతం చేసుకున్నాడు. పుస్తకం విడుదలైన ఆరు నెలల్లోనే సాహిత్య అకాడమీ పురస్కారం గురించిన ప్రకటన వచ్చింది. వింతగా దానికీ నాలో స్పందన రాలేదు. నా మెదడులో ఆనందాన్ని అనుభవించే స్పందనలేవో చచ్చిపోయినట్టుగా అనిపించ సాగింది. పేపర్లలో విజయ్ ఫోటోలు ఇంటర్వ్యూలు. సాహిత్యరంగంలో ఊహించనంత పాపులారిటీ. ఇదివరలో చూసే సంకోచం, అపరాధభావం ఇప్పుడు తనలో కనబడటం లేదు. హక్కున్న సంపదలాగే ప్రవర్తిస్తున్నాడు.

ఒక ప్రముఖ పత్రికకు సంపాదకుడిగా ఉండమని ఆహ్వానం వచ్చింది. అప్పుడు మాత్రం నన్ను కలిశాడు. “ఇదో గొప్ప అవకాశం. నెలకు పన్నెండువేలు దాకా ఇస్తారు” వాడు మాట్లాడిన మాటలివే. నీ మౌనంతో నాకు సంబంధంలేదు. ఒప్పుకోవటం మినహా నీకు వేరే గత్యంతరం లేదంటూ ఒక ఆజ్ఞను నా ముఖంపై విసిరినట్టుగా అనిపించింది.

పెళ్లి కూడా వాడే నిర్ణయించుకున్నాడు. ఐ.ఎ.యస్. అధికారి కూతురు. భారీగా కట్నం కూడా ఇస్తున్నారట.

“నువ్వొకచోట, నాన్నొకచోట నాది దౌర్భాగ్యపు బ్రతుకు. అందుకే వాళ్ళను పెళ్లి చూపులకు కూడా పిలవలేదు”

ఒక్కసారిగా ఉలిక్కిపడ్డాను. పదహారేళ్ల తరువాత మళ్ళీ ఈ నాన్న అనే మాటను విన్నాను.

“పెళ్లికి మీ ఇద్దరూ ఉండాలని వాళ్లు షరతు పెట్టారు. పెద్ద పెద్ద మంత్రులు, అధికారులు వస్తున్న పెళ్లి అది”

నా ముఖంలోని అరుణిమను తిరస్కారాన్ని చూసి కొంచెం వెనక్కు తగ్గాడు.

“నువ్వు కాదంటే ఇక్కడే తల పగలగొట్టుకు చస్తాను”

వాడి కళ్లవెంట నీళ్లు! పిరికి వెధవ ఆడపిల్లలా ఏడుస్తున్నాడు.

“కాదనకమ్మా! ఇది నువ్వు నా పెళ్లికిచ్చే బహుమతి అనుకో”

నేనేం మాట్లాడలేదు. నా మౌనాన్ని అంగీకారంగా ప్రచారం చేసి, పెళ్లి హడావుడి మొదలుపెట్టాడు.

నాలో ఏదో తగలబడుతున్న భావన. మమకారం ప్రేమ ఒట్టి నిర్ణీతమైన వాంఛలనే నైరాశ్యం. దీనంగా, జాలిగా నా ఆత్మ చుట్టూ అల్లుకుపోయిన వాడి పసితనం నావైపు వెక్కిరింతగా చూస్తోంది. వాడికోసం నేను ధారబోసిన రక్తమాంసాలు, మానసిక శక్తి ఆఖరికి నా కవిత్వం అన్నీ అనవసరపు త్యాగాలేమో అనిపించసాగాయి.

పెళ్లి పందిరి చాలా హడావుడిగా ఉంది. కవులు, కళాకారులు, అక్కడో కవిత్వపు మబ్బు. ఇక్కడో సాహిత్యపు మెరుపు. విజయ్ కళ్లలోని గర్వాతిశయం. పెళ్లిపందిరంతటా కలకలలాడుతోంది. నా మాజీ భర్త కూడా హడావుడిగా అటూ, ఇటూ తిరుగుతున్నాడు.

“మా అమ్మ, నాన్న” అంటూ విజయ్ పేరు పేరునా అందరికీ పరిచయం చేస్తున్నాడు. నా మాజీ భర్త కళ్లలోని అతిశయపూర్వకమైన వెలుగు నన్ను దహించివేసింది. అతడి కిరాతకత్వానికి ఎదురు నిలిచి పోరాడిన నేను, ఇప్పుడిలా ‘అపజయం’లా అతని పక్కన నిలబడటం అతనికి పైశాచిక ఆనందాన్ని చ్చింది కాబోలు.

“ఈమధ్య ఏం రాస్తున్నారు? పెంగ్విన్ వాళ్లతో ఎగ్రిమెంటు కుదుర్చుకున్నారటగా? దీంతో మీరు విక్రమ్ సేథ్ లాగా, సాల్మన్ రష్డీ లాగా అంతర్జాతీయ ఖ్యాతిని కొట్టేయటం గ్యారంటీ?” విజయ్ చుట్టూ అభిమానుల కోలాహలం.

హఠాత్తుగా నా భుజంపై పాము పాకినట్లు తోచి ఉలిక్కిపడ్డాను. అతనే నా మాజీ భర్త. “పదహారేళ్లయినా నీ కోపం పోలేదా? పంతాలు, పట్టింపుల వయసు దాటాం. రాజీపడాల్సిన వయసు వచ్చేసింది” నాకతని మాటలు పాము బుసలాగే వినిపిస్తున్నాయి.

పెళ్లిపందిరి క్రమంగా పలచబడుతోంది. అతిథులంతా భోజనానికని వెళ్లారు. అగ్నిహోత్రం ముందు ఇద్దరు బ్రాహ్మణులు మాత్రం అర్థంకాని మంత్రాలేవో గొణుక్కుంటున్నారు. పట్టుబట్టలతో మిలమిలలాడుతున్నారు వధూవరులు.

“అమ్మా! ఇక్కడున్నావా?” అంటూ పెళ్లి కూతురుతో సహా నా దగ్గరకు వచ్చాడు విజయ్. “అమ్మా! నీకోసం ఈ డైమండ్ రింగ్ చేయించాను” అంటూ ఉంగరాన్ని బయటకు తీశాడు. నా మాజీ భర్తవైపు తిరిగి “డాడీ! ఈ ఉంగరాన్ని అమ్మకు ఇవ్వు. మీరిద్దరూ మళ్లీ కలుసుకొన్న మధురస్మృతికి జ్ఞాపకంగా ఉండిపోతుందిది” అంటూ అతని చేతిలో ఉంగరాన్ని పెట్టాడు.

అతడు, నా మాజీ భర్త నా శరీరాన్ని తాకే దుస్సాహసాన్ని చేస్తున్నాడు. పురాణాల్లో చెప్పినట్లు ఇప్పటికిప్పుడు బూడిదైపోయే శక్తి నాకుంటే బాగుణ్ణు. పాము పాకుతున్నట్లుగా అతని చేతులు నా చేతిపై పారాడుతున్నాయి. నా వేళ్లకు ఉంగరాన్ని తొడుగుతున్నాయి.

అప్పుడు, పెళ్లిపందిరి మధ్య, బ్రాహ్మణుల వేదమంత్రాల సందడి మధ్య భుగభుగలాడే నిప్పులగుండం, నాకు సేదతీర్చే అమ్మ ఒడిలా తోచి, అతను ఉంగరం తొడిగిన నా చేతిని తటాలున నిప్పుల మధ్య పెట్టాను. భయంతో, వెరికేకతో విజయ్ నన్ను వెనక్కు లాగబోయాడు. పెనుసత్తువతో అతన్ని ఎదుర్కొన్నాను. కాలిన శరీరపు కమురువాసన పెళ్లిపందిరంతటా వ్యాపించసాగింది. నా మాజీభర్త భయంతో మళ్లీ నన్ను తాకే సాహసం చెయ్యలేదు. ఉంగరం తొడిగిన ఆ చెయ్యి అలా తగలబడుతూనే ఉంది.

విపుల, అక్టోబర్ 95,